

della Gestione INA-Casa e la istituzione di un programma decennale di costruzioni di alloggi per lavoratori pag. 643

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA GIUNTA PROVINCIALE DI BOLZANO 27 giugno 1967, n. 137/P

Pubblicazione della graduatoria di merito dei dichiarati idonei e dei vincitori del concorso pubblico per titoli ed esami a 16 posti per stenodattilografe aggiunte in prova nel ruolo amministrativo, grado X/C pag. 649

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA GIUNTA PROVINCIALE DI BOLZANO 27 giugno 1967, n. 138/P

Pubblicazione della graduatoria di merito dei dichiarati idonei e dei vincitori del concorso pubblico per titoli ed esami a 9 posti per applicati aggiunti in prova nel ruolo amministrativo, grado X/C pag. 651

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA GIUNTA PROVINCIALE DI BOLZANO 28 giugno 1967, n. 141/P

Pubblicazione della graduatoria di merito dei dichiarati idonei e dei vincitori del concorso pubblico per titoli ed esami a 4 posti per segretari aggiunti in prova nel ruolo amministrativo grado VII/B pag. 654

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA GIUNTA PROVINCIALE DI BOLZANO 28 giugno 1967, n. 142/P

Pubblicazione della graduatoria di merito dei dichiarati idonei e dei vincitori del concorso pubblico per titoli ed esami a 9 posti per ragionieri aggiunti in prova nel ruolo amministrativo, grado VII/B pag. 655

mögens und die Erstellung eines Zehnjahres-Wohnbauprogrammes für Arbeitnehmer bereitgestellt worden sind Seite 643

DEKRET DES PRÄSIDENTEN DES LANDESAUSSCHUSSES BOZEN vom 27. Juni 1967, Nr. 137/P

Veröffentlichung der Bewertungsrangordnung der für geeignet Erklärten und der Sieger des öffentlichen Wettbewerbes nach Titeln und Prüfungen um 16 Stellen für Hilfsstenotypistinnen in Probe, Grad X/C des Verwaltungsstellenplanes Seite 649

DEKRET DES PRÄSIDENTEN DES LANDESAUSSCHUSSES BOZEN vom 27. Juni 1967, Nr. 138/P

Veröffentlichung der Bewertungsrangordnung der für geeignet Erklärten und der Sieger des öffentlichen Wettbewerbes nach Titeln und Prüfungen um 9 Stellen für Hilfskanzleibeamte auf Probe, Grad X/C des Verwaltungsstellenplanes Seite 651

DEKRET DES PRÄSIDENTEN DES LANDESAUSSCHUSSES BOZEN vom 28. Juni 1967, Nr. 141/P

Veröffentlichung der Bewertungsrangordnung der für geeignet Erklärten und der Sieger des öffentlichen Wettbewerbes nach Titeln und Prüfungen um 4 Stellen für Hilfssekretäre, Grad VII/B des Verwaltungsstellenplanes Seite 654

DEKRET DES PRÄSIDENTEN DES LANDESAUSSCHUSSES BOZEN vom 28. Juni 1967, Nr. 142/P

Veröffentlichung der Bewertungsrangordnung der für geeignet Erklärten und der Sieger des öffentlichen Wettbewerbes nach Titeln und Prüfungen um 9 Stellen für Hilfsbuchhalter, Grad VII/B des Verwaltungsstellenplanes Seite 655

**PARTE PRIMA  
LEGGI E DECRETI**

REGIONE TRENINO - ALTO ADIGE

LEGGE REGIONALE 6 luglio 1967, n. 7

Primo provvedimento di variazione al bilancio della Regione per l'anno finanziario 1967.

IL CONSIGLIO REGIONALE

ha approvato

IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE

promulga

la seguente legge:

Art. 1

Nello stato di previsione dell'Entrata della Regione per l'anno finanziario 1967 sono introdotte le seguenti variazioni:

**ERSTER TEIL  
GESETZE UND DEKRETE**

REGION TRENINO - TIROLER ETSCHLAND

REGIONALGESETZ vom 6. Juli 1967, Nr. 7

Erste Abänderungsverfügung zum Haushalt der Region für das Finanzjahr 1967.

DER REGIONALRAT

hat genehmigt

DER PRÄSIDENT DES REGIONALAUSSCHUSSES

verkündet

folgendes Gesetz:

Art. 1

Im Voranschlag der Einnahmen der Region für das Finanzjahr 1967 werden folgende Änderungen eingeführt:

*In aumento:*

## Titolo II - ENTRATE EXTRA TRIBUTARIE

## Categoria IX - ASSEGNAZIONI STATALI

Cap. n. 110 - Assegnazione del Ministero dell'Agricoltura e delle Foreste per gli interventi da effettuare nel territorio della Regione a sensi dell'art. 25, 1° comma, lett. d), del D.L. 18 novembre 1966, n. 976, convertito nella legge 23 dicembre 1966, n. 1142 L. 3.854.000.000

Cap. n. 113 (*di nuova istituzione*) - Assegnazione del Ministero dei Lavori pubblici per gli interventi da effettuare nel territorio della Regione a sensi dell'art. 1 del D.L. 18 novembre 1966, n. 976, convertito nella legge 23 dicembre 1966, n. 1142 » 6.805.000.000

*Totale* L. 10.659.000.000

## Art. 2

Nello stato di previsione della Spesa della Regione per l'anno finanziario 1967 sono introdotte le seguenti variazioni:

*In aumento:*

## Titolo II - SPESE IN CONTO CAPITALE

## ECONOMIA MONTANA E FORESTE

Categoria X - BENI ED OPERE IMMOBILIARI  
A CARICO DIRETTO DELLA REGIONE

Cap. n. 1258 - Spese per interventi di cui agli artt. 19 e 20 del D.L. 18 novembre 1966, n. 976, relativi al ripristino delle opere pubbliche di bonifica montana per la sistemazione idraulico-forestale ed agraria nei territori montani danneggiati e per spese di studio e progettazione (articolo 25 D.L. 18 novembre

*In Erhöhung:*II. Titel - NICHT AUS ABGABEN ERWACHSENDE  
EINNAHMEN

## IX. Kategorie - STAATLICHE ZUWEISUNGEN

Kap. 110 - Zuweisung des Ministeriums für Land- und Forstwirtschaft für die im Gebiet der Region im Sinne des Art. 25 Abs. 1 Buchstabe d) des Gesetzdekretes vom 18. November 1966, Nr. 976, umgewandelt in das Gesetz vom 23. Dezember 1966, Nr. 1142, durchzuführende Maßnahmen L. 3.854.000.000

Kap. 113 (*neu eingeführt*) - Zuweisung des Ministeriums für öffentliche Arbeiten für die im Gebiet der Region im Sinne des Art. 1 des Gesetzdekretes vom 18. November 1966, Nr. 976, umgewandelt in das Gesetz vom 23. Dezember 1966, Nr. 1142, durchzuführenden Maßnahmen » 6.805.000.000

*Gesamtbetrag* L. 10.659.000.000

## Art. 2

Im Voranschlag der Ausgaben der Region für das Finanzjahr 1967 werden folgende Änderungen eingeführt:

*In Erhöhung:*

## II. Titel - AUSGABEN AUF KAPITALKONTO

## ALPINE WIRTSCHAFT UND FORSTE

X. Kategorie - LIEGENSCHAFTEN UND BAUTEN  
ZU UNMITTELBAREN LASTEN DER REGION

Kap. 1258 - Ausgaben für die Maßnahmen nach Art. 19 und 20 des Gesetzdekretes vom 18. November 1966, Nr. 976 betreffend die Wiederherstellung der öffentlichen Bergbonifizierungsbauten für die Wildbachverbauung in den geschädigten Berggebieten und für Studien- und Entwurfsausgaben (Art. 25 des Gesetzdekretes vom 18. November

1966, n. 976 convertito nella legge 23 dicembre 1967, numero 1142) L. 3.854.000.000

## LAVORI PUBBLICI

Categoria X - BENI ED OPERE IMMOBILIARI  
A CARICO DIRETTO DELLA REGIONE

Cap n. 1501 (*di nuova istituzione*) - Spese per gli interventi di cui all'art. 1 del D.L. 18 novembre 1966, numero 976, convertito nella legge 23 dicembre 1966, numero 1142 » 6.805.000.000  
**Totale L. 10.659.000.000**

## Art. 3

La facoltà di assumere impegni a carico del capitolo di spesa n. 1501 dell'esercizio finanziario 1967 è subordinata all'accertamento sul corrispondente capitolo dell'Entrata n. 113 di una somma non inferiore degli impegni da assumere.

La presente legge sarà pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione. E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Regione.

Trento, 6 luglio 1967

*Il Presidente della Giunta regionale*  
DALVIT

Visto:

*Il Commissario del Governo nella Regione*  
SCHIAVO

## LEGGE REGIONALE 6 luglio 1967, n. 8

**Determinazione dell'importo massimo delle aperture di credito a favore di funzionari delegati per il pagamento di spese da farsi in economia relative a lavori di sistemazione idraulico-forestali dei bacini montani.**

## IL CONSIGLIO REGIONALE

ha approvato

## IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE

promulga

la seguente legge:

*Articolo unico*

Per il pagamento di spese da farsi in economia, relative a lavori di sistemazione idraulico-

1966, Nr. 976, umgewandelt in das Gesetz vom 23. Dezember 1966, Nr. 1142 L. 3.854.000.000

## ÖFFENTLICHE ARBEITEN

X. Kategorie - LIEGENSCHAFTEN UND BAUTEN  
ZU UNMITTELBAREN LASTEN DER REGION

Kap. 1501 (*neu eingeführt*) - Ausgaben für die Maßnahmen nach Art. 1 des Gesetzdekretes vom 18. November 1966, Nr. 976, umgewandelt in das Gesetz vom 23. Dezember 1966, Nummer 1142 L. 6.805.000.000  
**Gesamtbetrag L. 10.659.000.000**

## Art. 3

Die Befugnis zur Übernahme von Verpflichtungen zu Lasten des Ausgabenkapitels 1051 des Finanzjahres 1967 ist der Feststellung eines Betrages, der nicht geringer als die zu übernehmenden Verpflichtungen ist, im entsprechenden Einnahmenkapitel 113 untergeordnet.

Dieses Gesetz wird im Amtsblatt der Region veröffentlicht. Jeder, dem es obliegt, ist verpflichtet, es als Regionalgesetz zu befolgen und für seine Befolgung zu sorgen.

Trient, den 6. Juli 1967

*Der Präsident des Regionalausschusses*  
DALVIT

Gesehen:

*Der Regierungskommissär in der Region*  
SCHIAVO

## REGIONALGESETZ vom 6. Juli 1967, Nr. 8

**Festsetzung des Höchstbetrages der Krediteröffnungen zu Gunsten der mit der Zahlung der Ausgaben für in Eigenregie durchzuführende Wildbach- und Lawinenverbauungsarbeiten beauftragten Beamten.**

## DER REGIONALRAT

hat genehmigt

## DER PRÄSIDENT DES REGIONALAUSSCHUSSES

verkündet

folgendes Gesetz:

*Einziges Artikel*

Für die Zahlung der Spesen für in Eigenregie durchzuführende Wildbach- und Lawinenverbau-